

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

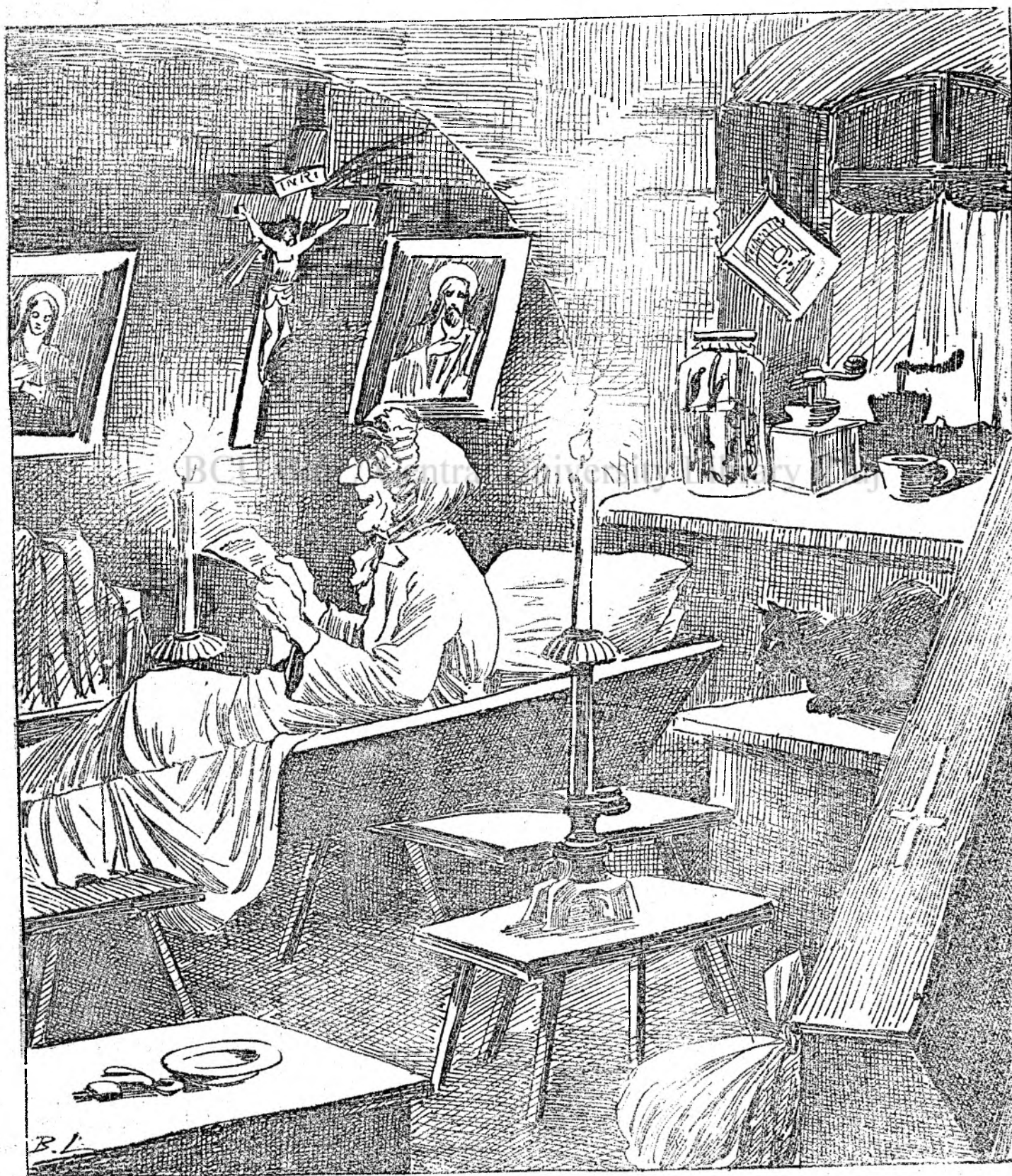
Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografa” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la **biroul administrației**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

O femeie ciudată.



În satul Gôrbed din Ungaria a murit săptămăna trecută o femeie bătrână, cu numele Ana Cuc. La moarte a avut vârsta de 82 de ani. Ea era cunoscută prin împrejurime ca o femeie ciudată, care își petrecea viața mai mult în sicriu.

Cu mai mulți ani înainte și-a cumpărat sicriul și în el ședea mai toată ziua, în el mânca și noaptea dormea în el.

Singura tovarășă credincioasă îi era o pisică (măță), ear' păreții casei erau împodobiți cu icoane sfinte și alătura de sicriu avea două sfeșnice, în care ardeau sa a lumini.

Bătrâna s'a rugat de cantorul din sat să-i scrie o cântare de-a morților sau bocet și aceasta o cânta în fie-care seară înainte de culcare, șezând în sicriu, ca într'un pat.

Atăta a tot cântat bocetul, până-ce săptămăna trecută a părăsit aceasta vale a plângerilor, fiind aflată moartă în sicriu.

Sub perinile ei s'au găsit 500 de corpe cari i-au moștenit neamurile.

Chipul nostru ne arată pe ciudata femeie cum își cântă bocetul, șezând în sicriu între cele două luminări.

Grânare pe sate.

În numărul trecut am publicat un raport despre grânarul bisericesc din parohia Doștat, sau mai bine zis, despre sporul ce s'a făcut cu acest grânar în anul trecut 1905.

Din raport se vede, că acest grânar, întemeiat abia de câțiva ani, și cu începuturi modeste, a făcut un spor frumos, de care pot fi mândri întemeiatorii. Laudă se cuvine atât vrednicului preot de acolo, cât și poporenilor, că au știut să aște un isvor pentru ajutorarea bisericii și școalei și că prin o administrație bună și cinstită l-au ridicat la înflorire.

Cu toții știm, și ne plângem, că bisericile și școalele noastre — afară de puține excepții — sunt sărace, lipsite de mijloace materiale. Din cauza aceasta sunt slab dotați slujitorii bisericii și e slab plătit învățătorul, care are marea menire de-a propovădui știința de carte în sinul poporului nostru, fără de care nu putem hălădui în vremile de acum. Sunt slab plătite fețele bisericești și slab plătiți învățătorii noștri, mai slab, ca la ori care popor din patrie, ca să nu mai facem asemănarea în privința aceasta cu popoarele culte și mai înaintate decât noi. Dacă apoi pentru a îmbunătăți starea acestor fruntași ai noștri, se face apel la popor, la credincioși, li se cere jertfă, — aceștia răspund, că nu dau, că sunt lipsiți și n'au de unde da. Din cauza aceasta se scot foarte anevoie sumele repartizate pe popor pentru biserică și pentru salariul învățătoresc, restanțe de pe un an pe altul.

În cele mai multe părți poporul are dreptate că e lipsit. Noi, fără clasă de mijloc, ne răzimăm traiul numai în lucrarea pământului, ear dacă Dumnezeu dă un an rău, cu roadă slabă, poporul nostru ajunge în lipsă și are nevoie de câțiva ani, ca să se poată reculege. Eată starea noastră! Aci numai fruntașii noștri pot ajuta. Să caute și să întemeieze așezăminte de acele, cari, cu puțină jertfă adusă din partea poporului,

să dea roade bune, să fie un razim al bisericii și școalei. După stările din diferitele comune pot fi diferite aceste așezăminte. Dintre aceste unele din cele mai bune și mai corespunzătoare sunt grânarele. Dovada ne o dă în privința aceasta grânarul din Doștat.

Fruntașii noștri de pe sate ar trebui să caute a afla isvoare, cari să fie razimul bisericii și școalelor noastre. Să nu ne scusăm tot cu aceea, că poporul e neștiutor și neajertfitor pentru cauzele publice. El își face jertfa sa. Dovadă adevărat, ce-l spune corespondentul nostru din Doștat, că »numai început bun și ch'vernire dreaptă și poporul jertfește bucuros, ba află și isvoare pentru creșterea ăstorfel de însoțiri«.

Așa ar trebui să facem, ca școalele noastre să fie asigurate. Aceasta e datorința fruntașilor noștri.

Pădurile celor șapte județe.

În legătură cu cele publicate în nrul trecut despre darea în exploatare a pădurilor săsești, adaugem, că în înțelesul răspunsului dat de ministrul Kristoffy deputațiunii universității săsești, vânzarea făcută nu se aproabă. Astfel se va face a doua vânzare a părului pădurilor, pe cale de licitație publică. Să crede, că se va îmbia un preț mai mare de 10 milioane, O firmă mare a făcut deja ofertă la minister, îmbiind suma de 11 milioane. La licitație va lua parte și societatea de exploatare »Oltul« din România.

Din ministerul de culte și instrucție. Secția instrucției populare VI/a din ministerul de culte ungar, având material și circulație de agende foarte mare, a fost împărțită de ministrul G. Lucaciu în două secții (VI/a și VI/b.)

— Ministrul de culte, Lukács George, e hotărât să abdică. Cine va fi numit în locul lui, în aceste vremuri cu încurcală, nu se știe.

De preste săptămână. La conferința din Algecires s'au ivit neînțelegeri între reprezentanții statelor.

— Dieta noastră a fost disolvată din porunca M. Sale. — În câteva comitate au fost numiți comisari regești.

— În Rusia дума imperială va fi convocată în Aprilie.

DIN LUME.

Conferința din Algeciras.

Din pricina deosebirii dintre Germania și Franța, trimișii statelor europene la conferința din Algeciras nu pot ajunge la înțelegere. Astfel — după cum se crede — conferința nu peste mult se va dizolva.

Din România.

Regele în Italia.

În nrul trecut, scriind despre boala regelui Carol, am zis, că doctorii au recomandat regelui să petreacă câtă-va vreme în o țară cu climă caldă. Regele însoțit de regina va pleca în Italia la 22 Februarie v. în părțile sudice și suveranii vor rămâne acolo până la finea lui April. În acest timp regele României va avea o întâlnire cu regele Italiei.

Intru pomenirea împăratului Traian.

La Brăila se va ridica un monument al împăratului Traian. Monumentul s'a sfârșit și desvelirea se va face cu mare solemnitate în primăvară, în luna Maiu, când se împlinesc 1800 ani dela învingerea Dacilor și 40 ani de domnie ai M. S. Regelui. Monumentul lucrat de sculptorul Pavelescu, va fi așezat în piața Sf. Arhangheli.

Ofițerii pentru regele Carol.

Ofițerii de cavalerie ai armatei române vor dedica regelui Carol, din prilejul iubileului de 40 ani dela suirea Sa pe tron, o statuă de bronz, care arată pe regele Carol în momentul când cei dintâi prizonieri au trecut pe dinaintea Regelui la Plevna în anul 1877.

Regimentul prințului Carol.

Cu prilejul serbării iubileului regelui Carol, între alte părăzi se va face și următoarea, care va oferi o priveliște frumoasă.

FOITA.

Seara pe uliță

sau

Dragostea copilărească.

— comedie într'un act —
de

Emanuil Suciu, inv.

PERSONELE:

Andrei }
Ionel } ficioarași de 14—15 ani.
Niculiță }

(Scena se petrece într'o uliță la sat, în fund se ved case țărănești . . . Andrei și Ionel vin din partea dreaptă și se opresc în mijlocul binei cântând):

Suflă vântul dela munte

Dorul mândrii mă pătrunde,

Vântul suflă și s'alină

Dorul nici când la inimă.

— Dorule de-ai fi de dat

To-aș duce la țerg cu drag

Și te-aș vinde cu-i te cere

Că-mi faci prea multă durere,

Și te-aș vinde cu-'i placi

Că mie prea multe-mi faci.

Frunză verde de mohor

Arză-te focul de dor,

Cum mă arzi tu la inimă

De n'am pace nici la cină.

Cum mă porți seara prin sat

Ca să-i cânt mândrii de drag,

Cum mă porți tu pe uliță

Ca să-i cânt mândri 'n porțiță.

(Niculiță vine din stânga supărat.)

Andrei: Ce-ai pățit eară frate Niculiță de te întorci așa de ploat?

Niculiță: Lăsați-mă în pace și cântați mai departe.

Ionel: Doar' s'a luat cănele lui badea Toader eară după tine, de n'ai putut intra la Florica?

Niculiță: Ba nu.

Andrei: D'apoi?

Niculiță: Dațimi pace, — stăi numai că acum știu eu ce să-i fac la Florica de mă pomeneste câte zile va trăi ea, las'o numai las'o . . .

Iam spus limpede de vre-o câte-va ori, că o iubesc de mai mor după ea și ia îndrăcită, mă netezește numai pe cap și tot ride de mine, ba ce-e mai mult fraților, în astă seară m'a trimis în boltă după hârtie și curvertă și nerușinata s'apucă frumos între mine de-i scrie epistolă de amor la căscatul ăla de Pavel din cătane.

Andrei: Așa?! . . . atunci îți zic și eu să te lași de ea, frate Niculiță și să-ți cauți altă fată, ba de vi avea tu minte nici ușa să nu i-o mai deschizi la una ca aceea care-ș bate joc de un ficior ca tine.

Niculiță: Da la care să mă duc?! În Linuța ori la Saveta lui Oltean cum îmi zice mamea? — doar' n'am mâncat ceapa eiorei să mă uit la o broască de copilă.

Ionel: Așa pățesc și eu cu mama, măcară i-am spus de vre-o câteva ori, că acuse am eșit din școala de repetiție și să-mi dea pace să mă duc unde-oi vrea. (Va urma).

Anume în 10 Maiu fiul de 13 ani al moștenitorului de tron, prințul Carol, va conduce înaintea regelui un regiment. Il vor alcătui numai băieți, între cari cel mai vîrstnic va fi de 14 ani. Ideea cu regimentul de copii e a prefectului de Ilfov, și chiar prevederea cu îmbrăcămîntea războinică o va face județul acesta, în care e și capitala țării, București. Regimentul va consta din 12 companii, și-l va conduce călare micul principe. Lui îi va urma o muzică de băieți și apoi oștirea băcșilor în uniformă, cu săbii și cu puști. Ideea a plăcut și regelui, care a dat poruncă să se facă tot ce se va putea, ca planul frumos să reușească cât mai bine.

Starea semănăturilor.

Știrile din diferite părți vestesc, că starea semănăturilor este mulțumitoare în toată țara. Pătura de zăpadă care acoperea câmpul s'a topit, fiind suptă de pământ. La munte zăpada încă nu s'a topit. Săptămîna trecută în județele din valea Dunării a plouat.

Din Ticușul-român.

Când iau peana în mână spre a Vă raporta despre decursul petrecerii teatrale-declamatorice, ce s'a dat Joi în 2 Februarie c. v. în comuna Ticușul-român de cunoscutul învățator George

Maican, cu tinerimea din aceea comună, îmi împlinesc o plăcută datorință față de publicul cetitor, spre a se ști ce pot face fruntașii comunelor noastre fiind la culmea chemării lor, precum am aflat aceasta în comuna din cestiu.

La invitarea trimisă de fruntașii acestei comune, au alergat publicul inteligent însoțit de poporeni din comunele Crihalma, Cuculata, Comăna-inf., Părău, Hălmeag și Ticușul-săcuiesc în număr foarte mare, așa că sala școlii, în care s'a dat petrecerea reușită peste așteptare de bine, a fost ticsită de străini, încât sătenii doioși și ei a vedea ce se face în școala lor, de vin atâtea străini, abia pe lângă mare imbulzeală au putut încăpea, mulți au trebuit să asculte pe la ferești.

În adevăr că poporul nostru e doios, ba setos după cultură, numai fruntași se aibă cari se vorbească la inimă și se folosească toate mijloacele în scopul de a-l lumina.

Petrecerile teatrale se dovedesc un mijloc foarte bun și puternic spre a deștepta și în poporul nostru sătean cunoștința de sine și mai pe sus simțământul de ași prețui școala, văzînd că numai cei cari umblă regulat la școală pot și face ceva în lume, pe când cei fără carte sunt ca și crescuți în pădure, streini de tot ce e bun și folositor.

În piesa teatrală »Cinel-Cinel«, de Alexandri ce s'a jucat, își creștea inima văzînd fetițele îmbrăcate în port național și »Graur« fecior îmbrăcat în cămașă românească cu fluturi.

A produs mult haz această piesă fiind jucată cum nici teatraliști specialiști nu joacă mai bine de fetele și feciorii crescuți și instruiți de harnicul învățator; mai ales că harnicul învățator o a potrivit schimbându-o pe înțelesul poporului.

Însuși învățatorul a jucat rolul boerului, așa că era și aci ca și în școală un tată al tinerilor flăcăi și fete.

(Va urma)

Cetitorule

lățește „Foaia Poporului“ între
===== cunoscții tăi! =====

Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din archidieceasă.

— Un răspuns. —

Feneșul-săseșc, Februarie 1906.

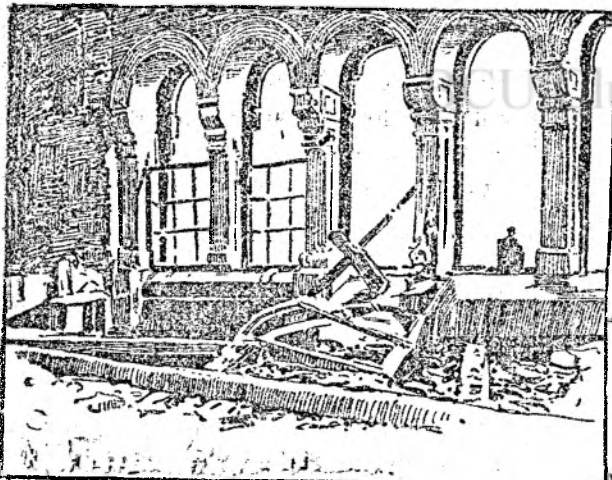
Sub titlul de mai sus pseudonimul »Arieșanul« în Nrul 5 al »Foaii Poporului« se ocupă cu despărțământul Cluj al Reuniunii învățătorilor gr.-cat. Arieșanul ca și »Murășanul« din »Gaz. Transilvaniei« are plăcere de a scrie mult în aceste foi parte laudând, parte sbiciuind mersul Reuniunii învățătorilor gr.-cat. din archidieceasa de Alba-Iulia și Făgăraș. E de laudat asta, numai de s'ar lua în samă toate din partea celor îndreptății, îndreptându-se greșele ce există și cari împiedecă mersul bun al Reuniunii.

Ca președinte al desp. Cluj mă grăbesc a lămuri pe Arieșanul în ceea ce a scris despre despărțământul Cluj și despre mine.

Cred tare, că Arieșanul încă va fi știut la timpul său, cum-că despărțământul nostru a avut mai multe pedeci întru ținerea adunărilor, așa odată am fost oprîți de a ne întruni pentru ceva boală lipicioasă, de care nici pomeană nu era în comuna respectivă unde era convocată adunarea, altă dată ne am întrunit, dar' nefînd atîta membrii de față cîți dictează statutele, am fost siliți, ba chiar și amenințați ca să nu ținem adunarea. Deci două adunări după oaltă oprite.

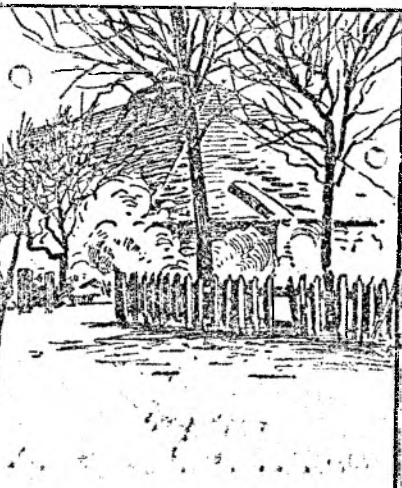
Chiar în timpul acesta eram urgitați de a face literile fundamentale pentru fondul despărțământului, ce esistase mai înainte de înființarea Reuniunii archidieceșane — dovădind hărnicia unor învățatori (și atunci numai a unora!). Am convocat deci o adunare estra-ordinară singur pentru treaba asta, dar' ce folos, că ear' am fost prea puțin pentru a aduce concluse valide. Cu adunarea din 27 Oct. 1904 am isbutit, dar' numai noi cei dela cîrmă știm cum și vre-o cîți va cari se interesează de Reuniune.

Devastare în castelul Römershof.

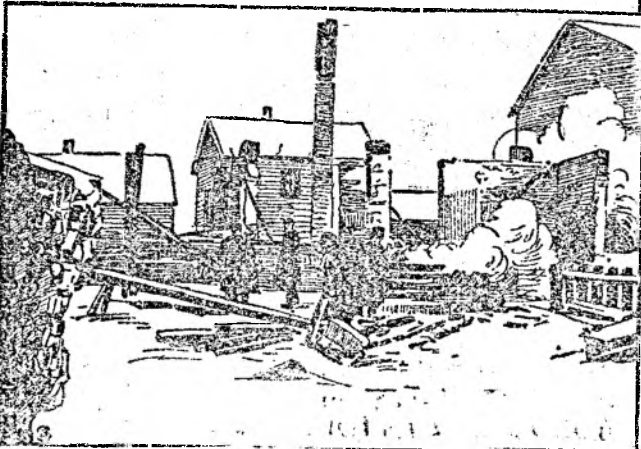


Din revoluția în Livlanda.

Prefacerea în cenușe a unei case de-a
răsulaților.



Zidire în flăcări pe o moșie.



Ruine în Tretelberg rămase după foc.

Am amintit și de alte ori, că din resdalele iscate în Rusia una din cele mai ancene a fost cea din Livlanda. Orașele, stelele și satele arse și pustiite vor fi mult timp încă martore despre selbătăcia și ne-

cruțarea atît a resculaților, cît și a soldaților, trimiși pentru sugrumarea rescoalei.

Dăm aci câteva chipuri din scenele acestei revoluții.

Adunarea aceasta s'a convocat în Cluj, ca în centru, unde aveam speranță, ca doar' ne om întruni odată să isprăvim cu literile fundamentale și să ne constituim din nou.

Ca și Arieșanul se știe cum s'a isprăvit cu fondul nostru, îi amintesc în treacăt că fondul va purta numirea de: »Fondul Reuniunii învățătorilor gr.-cat. din despărțământul Cluj.« Fondul îl va administra Prea Veneratul Consistor și când acela se va urca la suma de 2000 coroane (azi e de 1200—1300 cor) se vor și crea ajutoare pentru învățătorii săraci și fără pensie (din desp. Cluj) pentru văduvele lor și copiii lor, cari frecventează școale. Ajutoarele le va vota comitetul reuniunii din desp. Cluj.

La casă că învățătorii confesionali gr.-cat. n'ar mai exista în desp. Cluj. Ajutoarele trec în folosul cantorilor gr.-cat și orfanilor lor etc. Fondul acesta va fi fond separat și se va mări singur din interesele lui, căci desp. Cluj contribuie cu taxele la fondul Reuniunii archidiecezane.

Că un membru a făcut propunerea cu schimbarea statutelor e adevărat, dar' acest membru a făcut asta din motivul, că a văzut marea neinteresare din partea membrilor acestui despărțământ.

Decând sunt în fruntea acestui despărțământ mi-am dat toată silința, am probat aproape toate mijloacele, ca să pun în lucrare acest despărțământ, dar durere, nu pot isbuti de loc. E drept că desp. e estins, dar asta tot nu te scuză a nu lua parte nici singur la o adunare și a nu plăti din taxe nici un filer rău.

De prezent voim a proba alte mijloace, căci cu unele am fost și împiedecați din partea altor oficii străine.

Nu numai desp. Cluj e așa, ci așa sunt cele mai multe, deci cu durere trebuie să exclamăm și în secolul al XX-lea:

Nu ne cunoaștem chemarea!

Ioachim Pop,
președintele desp. Cluj
al reun. inv. gr.-cat.

Din Răhău.

— Sinod parochial —

În Dumineca de 4 Februarie a. c. s'a ținut în parochia gr.-or. Răhău sinod parochial, cu care ocaziune s'a ales epitropi și membrii noi în comitetul parochial. Înainte de a se începe dezbaterile obiectelor singurate, parochul local Nicolau Cărpinișan în calitate de președinte ținut o scurtă, dar bine simțită vorbire.

Să constituie un birou, alegându-se de notar adhoc vice-notarul Zacharie Tătar, ear' membrii de încredere Vasiliu Breazu și George Băscă. Cetindu-se jurnalul de casă, sinodul îl ia la cunoștință și îl declară de bun.

După aceasta se cetește lista restanțierilor cu taxa sadoxială de 30 bani, care sumă a rămas dela mulți parochieni neincassată din partea epitropiei.

Di notar Gerasim Cărpinișan îndrumă și face atentă epitropia, că a

umbra numai odată prin sat nu e destul, pentru a se încasa această taxă dela toți parochienii.

Cetindu-se »Contul capitalelor«, notarul Gerasim Cărpinișan, pune întrebarea fostului președinte Ioan Floca, câte procente s'au luat la sută? Epitropul răspunde că 8%, ear' de fapt s'a încassat 10%, ceea ce a dovedit o un parochian cu graiu viu. Vor judeca eficerea cei competenți pentru aceasta.

După ce se mai desbat câteva puncte, se trece la alegerea de epitropi și de membrii în comitetul parochial.

Să pun în candidație: G. Goția, Ioan Avram, G. Cărpinișan și învățătorul S. Floca.

Președintele N. Cărpinișan arată, că s'ar călca articolul II din »Statutul organic« alegându-se 4 epitropi în loc de 3 (cum a fost și până acum), fiind că numărul locuitorilor nu atinge cifra recerută pentru a se alege 4 inși. Între strigăte asurzitoare vocea îi se perde, clopoțelul n'are efect, căci tabăra înversunată striga, stăruind să se aleagă 4 epitropi.

În urmă să puse în candidație învățătorul S. Floca, care pe lângă că nu întrunește etatea de 24 ani, nu este nici de sine stătător, funcționând ca învățător numai în mod provizoric.

Contra acestei alegeri s'a făcut recurs la forurile competente, ear' eu de încheiere zic, să se ferească ori-care comună de casuri de felul acesta. Lucrați pe calea legii, căci veți fi plăcuți și înaintea lui D-zeu și a oamenilor.
Spicuheral.

Rechemat din post.



Taillandier, residentul Franciei în Tanger.

O urmare a neînțelegerii dintre Germania și Franța, cu privire la Marocco și care acum ține în agitație cercurile politice din Europa, este, că guvernul francez a rechemat pe trimisul său din Tanger, Taillandier, numindu-l în alt post.

Casul acesta a produs mare mirare, deoarece Taillandier se bucura de încrederea guvernului său, ear' Tanger fiind orașul cel mai însemnat al Marocului pentru comerțul european, Franța trebuie să aibă acolo un reprezentant destoinic.

Causa rechemării lui este — cum am zis — încordarea legăturilor dintre cele două mari puteri.

Taillandier adevărat aflându-se la conferința din Algeiras, a făcut o vizită trimisului Germaniei, contelui Tattenbach, fără ca despre aceasta să fi avut cunoștință mai de nainte guvernul francez. Aceasta a fost destul, ca el să fie depărtat din Tanger.

Dăm aci chipul lui Taillandier.

Dela »Reuniunea română de înmormântare din Sibiu«.

Convocare.

Pe baza hotărârii luate în ședința subsemnatei direcțiuni, ținută la data de jos, și în conformitate cu dispozițiunile §-lui 14 din statute, se convoacă prin aceasta

a VI-a adunare generală ordinară

a »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu« pe Duminecă în 12/25 Februarie c. la ora 11 a. m. în localitățile »Reuniunii socialilor români din Sibiu« (strada Bruckenthal nr. 17 etagiu) cu următoarea

Ordine de zi:

1. Presentarea raportului general pe 1905.
2. Censurarea și aprobarea rațiociniilor pe 1905.
3. Eventuale propuneri independente.
4. Alegerea direcțiunii pe periodul al 3-lea (1906—1908).
5. Autenticarea sumarului adunării generale.

Invităm la această adunare pe toți membrii reuniunii noastre.

Din ședința direcțiunii »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu«, ținută la 16 Februarie 1906.

Pant. Lucaș,
director.

Vlo. Tordășanu,
secretar.

Dela teatru.

O piesă veche, un buen retiro a reper-toarelor dela teatre de provincii, unde mai vegetează, s'a dat Joi seara în beneficiul d-nei Mizzi Scheser, predându-se piesa »Der Sohn der Wildnis« de Halm. Piesa aceasta, de altcum mai mult poezie dramatică, formează așa-zicând un curiosum între piesele de astăzi realiste, prin idealismul naiv, dar' atât de atrăgător și poetic al ei, de un farmec des-sebit pentru oamenii tineri la inimă, idealisti. E vorba de iubirea și de vraja ei, cântată de toți poezii din vremile lui Körner până astăzi, căci tot ea rămâne, numai formele variază. Beneficianta, o figură potrivită pentru rolul ei, a fost aplaudată mult de publicul nu chiar numeros; a fost ajutată splendid de dl Sonnenthal, achitându-se rolele celelalte toate bine.

Sâmbătă s'a dat piesa, mai bine zis deslegarea unei probleme sociale: »Der Meister«. Toate rolele au fost în mâni bune.

Duminecă s'a dat opereta »Frauenherz« ear' Luni opera »Der Troubadour« de Verdi, în beneficiul primadonei noastre, mad. Johanna Weber. Opera cu toată temerea unor oameni, a succes destul de bine, ba foarte bine, dacă ne gândim că »et voluisse satis est«. Beneficianta împreună cu colegii și colegele au fost viu aplaudată de public și a căpătat multe cadouri.

Marți s'a repetat comedia »Die dreihundert Tage«, ear' Mercuri piesa »Der Hefter« de Philippi.

PARTEA ECONOMICĂ.

Producțiunea bucatelor din toată lumea în a. 1905.

(Urmare și fine.)

In Rusia producțiunea bucatelor pe anul 1905 s'a socotit în modul următor: grâu 155 milioane măji metrice, săcară 204 mil. m. m., orz 65 mil. m. m., ovės 120 mil. m. m., ear' cucuruz 10 mil. m. m. In anul 1904 producțiunea a fost: grâu 181 mil. m. m., săcară 256 mil. m. m., orz 7539 mil. m. m., ovės 16318 mil. m. m., ear' cucuruz 662 mil. m. m.

In România producțiunea bucatelor pe anul 1905 s'a socotit astfel: grâu 208 mil. m. m., săcară 0504 mil. m. m., orz 335 mil. m. m., ovės 2025 mil. m. m., cucuruz 88 mil. m. m., mălaiu 02 mil. m. m. In urma celor doi ani rēi de roada din urmă, România încă n'a prea putut vinde bucate în anul 1904 decât: grâu 7105 mil. m. m., săcară 0458 mil. m. m., orz 2117 mil. m. m., ovės 0940 mil. m. m., ear' cucuruz 4582 mil. m. m.

In Bulgaria și Rumelia-Orientală producțiunea anului 1905 a fost: grâu 105—116 mil. m. m., săcară 35 mil. m. m., orz 25 mil. m. m., ovės 15 mil. m. m., ear' cucuruz 55 mil. m. m.

In Serbia producțiunea a fost: grâu 3357 mil. m. m., săcară 0288 mil. m. m., orz 0757 mil. m. m., ovės 0623 mil. m. m., ear' cucuruz 579 milioane m. m.

In India rēsăriteană producțiunea anului 1905 s'a socotit astfel: grâu 7520 mil. m. m., orz 28 mil. m. m., cucuruz 27 mil. m. m., ear' hurez 22806 mil. m. m.

In Statele-Unite din America de nord producțiunea bucatelor din anul 1905 s'a socotit astfel: grâu 182 mil. m. m., săcară 765 mil. m. m., orz 342 mil. m. m., ovės 145 mil. m. m., ear' cucuruz 656 mil. m. m.

In Canada producțiunea bucatelor s'a socotit astfel: grâu 2628 mil. m. m., săcară 08 mil. m. m., orz 95 mil. m. m., ovės 265 mil. m. m., ear' cucuruz 145 mil. m. m.

In Argentina producțiunea a fost grâu 11—145 mil. m. m., săcară 002 mil. m. m., orz 030mil. m. m., ovės 030 mil. m. m., ear' cucuruz 20—25 mil. m. m.

După-cum arată raportul susnumit s'a produs cu totul în decursul anului 1905 în Europa, Asia și Turcia: grâu 48639 mil. m. m., săcară 37283 mil. m. m., orz 18843 mil. m. m., ovės 31939 mil. m. m., cucuruz 10765 mil. m. m., ear' în anul 1904 s'a produs: grâu 48888 mil. m. m., săcară 44370 mil. m. m., orz 20040 mil. m. m., ovės 37086 mil. m. m., ear' cucuruz 9060 mil. m. m. Din datele de mai sus se vede, că afară de cucuruz toate celelalte bucate au fost mai slabe în anul 1905 decât în anul 1904.

In țările de peste Ocean producțiunea anului 1905 a fost: grâu 38199 mil. m. m., săcară 1837 mil. m. m., orz 9790 mil. m. m., ovės 18178 mil. m. m., cucuruz 78368 mil. m. m., ear' în anul 1904 s'a produs: grâu 37722 mil. m. m., săcară 1714 mil. m. m., orz 10030 mil. m. m., ovės 17664 mil. m. m., ear' cucuruz 75180 mil. m. m. Din datele acestea se poate vedea, că afară de orz, peste Ocean bucatele au fost mai bune în anul 1905, decât în anul 1904.

Datele acestea sunt de o însemnătate deosebită pentru fie-care econom, sunt de însemnătate cu atâta mai vērtoș, cu cât unii economi mai simpli cred, că dacă într'un an nu se fac bucatele cum se cade într'o țară, numai decât are să urmeze foamete. Aceasta însă n'are să se întēple nici chiar în cazul acela, când mai mulți ani de-a rândul nu s'ar face bucate, de oare-ce acum cu corăbiile și cu carul de foc, se pot aduce bucate din »marginea lumii«, cum se zice, — numai bani să fie!

Ioan Georgescu.

Dela „Reuniunea română de înmormântare din Sibiu“.

Onorabilă adunare generală!

Despre activitatea Reuniunii noastre de înmormântare în anul 1905, care este al 6 lea dela întemeierea ei, ne luăm voie a vă presenta următorul

Raport general:

In 1905 am solvit ajutoare după următorii 18 membrii rēpoșați și anume după Ioan Poplăcean ziler, Elena Ionașcu precupeață, Ana Meltzer, Ioan Banciu ziler, Ludovic Binder cond. de tip, Regina Todor zilerită, Elisaveta Joandrea soție de ospētar, Domnica Milea zilerită, Emilia Noreck, soție de căpit, Ilie Dopp ing. de comas. (Mediaș), Maria I. Banciu zilerită, Ana Bots, zilerită, Petru Milea ziler, Iosif Marschall propr. de tipogr., Maria Trifan soț. de jude r. (Baia-de-Criș), Ioan Chelemenciu ziler, Rozalia Cristea soție de comp. și Nicolae Stanciu, econom.

Cu morții anului acestuia, numărul membrilor rēpoșați dela întemeierea Reuniunii au ajuns cifra de 78.

Ajutoarele solvite în acest an dau suma de cor. 228150, la cari adause ajutoarele solvite în anii trecuți, dela întemeierea Reuniunii am solvit în total cor. 896750 ajutoare, din cari subtrase cele 10 percente statutare, revenite fondului »Asilului« cu cor. 89675, s'a solvit la mâna moștenitorilor legali ai membrilor rēpoșați în total cor. 807075.

Grupați membrii rēpoșați după pozițiunea socială aflăm, că 52 au aparținut clasei muncitorilor zileri și economi; 1 clasei comersanților, 10 clasei meseriașilor și 15 clasei așa zise a inteligenței. Cifrele acestea vorbesc și ele din destul despre marea importanță ce Reuniunea noastră o are mai ales pentru clasa muncitorilor, avizată la ajutor.

In anul 1905 am încassat drept taxe à 60 bani dela membrii noștri cor. 512994, mai mult ca în anul trecut cu cor. 236934, ce se esplică prin faptul, că în acest an s'au încassat ta-

VESELIA.

Foita glumeață a »Foi Poporului«.

Țiganul în biserică.

La un praznic mare-odată,
Printre lumea ce-a venit
La biserică la rugă
Și-un Țigan a nimerit!

Cu evlavie cu toții
Făceau cruci și se 'nchinau
Și din gură câte-odată
Cu glas tare cuvântau:

»Doamne apără, păzește
Pe tot omul de păcat,
Și cu sabia pierzării
Nu tăia capul plecat!«

Cum Țiganul nu fusese
La biserică de mic,

Ori-cât își frământa mintea
Nu mai pricepea nimic!

Vēzînd cum alții fac cruce
Și se închină din greu,
Incepu și el să miște
Din mâni și din cap mereu.

Când de sabia pierzării,
Ce capul plecat nu l taie
Auzi pe-un om de-aproape,
Ii veni în sus să saie!

Iși plecă în grabă capul
Făr' să vrea să-l mai ridice
Și cu glas domol și sarbăd
Țiganul voios își zice:

— Ei să vēd, ce Românică
Mai pune pe mine mâna,
Când tot de-al de astea spune
Și să laudă intruna!

Că dacă plecând eu capu
Mi-or da Românașii pace,

Jur pe cer și Hristos,
Că 'mpotrivă nu le-oiu face!»

Dar' nici că stîrși Țiganul,
Când din altar hop! că vine
Popa și trage la fumuri
Și mi-i tāmăiază bine!

Ba suna și clopoșele,
De-i făceau cu toții drum,
Și-și plecau cu frică capu
Și 'nghîțiau mereu la fum!

Țiganul ca toată lumea
Sta plecat și 'nghite fum;
Dar' cu toate astea popa
Nu-i da pace nici de-cum!

Vēzînd c'a vorbit de clacă
Românașul de colea,
Incepu s'o ia la fugă
Și să strige cât putea:

— Apoi, mēi! călca-v'ar legea
Și poruncile ce dați!

xele după mai mulți membrii răposați la finele anului 1904, cum și prin aceea, că în 1905 au decedat 18 membri. Totalul taxelor a 60 bani, ce am încassat dela întemeierea Reuniunii, dau suma de cor. 15,768.14. Sub titlul taxe de înscriere în 1905 am încassat dela 51 membri a cor. 2 = cor. 102, cu cari suma taxelor de înscriere încassate de noi fac cor. 1190. — În scriși am avut așa dar' dela întemeierea Reuniunii 595 membrii, din cari până la 31 Decembrie 1905 au răposat 78.

Sub titlul interese după averea proprie a Reuniunii s'a încassat cor. 235.10, ear' încasările totale ale anului 1905, inclusiv bani gata din 31 Dec. 1904, au fost de cor. 6551.09.

Cheltuelile totale ale anului 1905 sunt de cor. 2944.50, din cari c. 2281.50 ajutoare după 18 cazuri de moarte, cor. 23 s'au dat drept ajutoare extraordinare duor familii scăpătate, cor. 270. — în competența directorului, secretarului și casarului, cor. 310. — s'a solvit în competențele neridicate de fostul portărel în 1904, cum și competența portărelului actual și cor. 60 e chiria locului.

Averea proprie a Reuniunii la 31 Decembrie 1905 e cu cor. 7103.55, din cari cor. 129.95 în număr; coroane 1473.60 depuși la »Albina« și coroane 5500 sunt în scrisuri fonciare »Albina«. Crescămintul averei față de anul trecut e de cor. 2519.50.

Fondul »Asilului« a ajuns suma de cor. 1567.44, cu un sporiu de cor. 355.16 față de anul trecut. Averea acestuia cu cor. 365.11 este elocată la »Albina« și cor. 1202.33 la institutul »Arieșana« în Turda. Acest fond a sporit cu cele 10%, detrase după 18 cazuri de moarte în suma de cor. 228.15, cu suma de cor. 72, dăruită de directorul Pant. Lucuța, cu cor. 54, dăruită de secretarul V. Tordășianu, cum și cu cor. 1.01 interese după capitalul elocat la »Albina«. Interesele după depunerea la »Arieșana« se vor induce în libelul respectiv în anul curent. Sumele dăruite prin directorul nostru dela

întemeierea Reuniunii dau suma de cor. 312. — și de secretar cor. 234. —.

Totalul averii proprii și al fondului »Asilului« cu 31 Decembrie 1905 e cu cor. 8670.99, ear' crescămintul total față de anul 1904 e de coroane 2874.66.

În cursul anului 1905 am esclus din șirul membrilor pe următorii: P. Dragomir, Ioan Opreșor, Ioan Simtion, Maria Simtion n. Măhău, Mina Savu, Emil Vințeler, Maria Veza, Paraschiva Apolzan, Ioan Bologa, Maria Bologa, Elena Moga n. Măndrean, Ana Roșca, Dumitru Băcilă, Lina Băcilă, Eva Devan, Paraschiva Tăban, Petru Mărcuț, Carolina Bobrovski, Ioan Comșa, Elisa Ludvig, Katarina Krauss și alți 19 locuitori din Brețcu, cari deși provocați s'și achite taxele restante, nu s'au supus prescrișelor din statute.

Membrii esclusi au fost înlocuiți cu membrii noi.

Afacerea activării secției a 2-a independentă, din lipsa de numărul recerut de membrii, se află tot în stadiul cunoscut.

Hotărîrea onorabilei adunări generale din anul trecut, conform căreia, cu considerare la suma însemnată de care Reuniunea dispune și carea este în creștere; cu considerare mai departe la faptul, că imobilele mereu cresc în preț, ear' banii plasați în acestea aduc mai bune dobânde de cum o aduc când ei sunt clocați la bănci și în fine cu considerare la scopul, ce s'a dat fondului »Asilului« la întemeiere — direcțiunea a fost însărcinată a se ocupa cu idea cumpărării unei grădini potrivite, unde ar fi să se înființeze »Asilul« și în care scop se poate reflecta și la banii gata proprii ai Reuniunii, această afacere z'cem, a fost mereu obiect de preocupățiune pentru direcțiunea D-voastră.

Încheiându-se cu anul 1905 al 2-lea period de 3 ani, Onorabila adunare generală va binevoi a ne absolve și a pune la cale alegerea noiei direcțiuni pe al 3-lea period statutar.

Acestea premise, Onorabila adunare generală să binevoiască :

1. A lua raportul general la cunoștință.

2. A aproba rațiociniile anului 1905 și a vota direcțiunei absolutoriul.

3. A exprima condolență pentru membrii răposați.

4. A pune la cale alegerea noiei direcțiuni pe periodul 1906—1908.

5. A lua măsuri pentru autentificarea sumarului.

Din ședința direcțiunei »Reuniunii române de înmormântare din Sibiu«, ținută la 16 Feb. 1906.

Pantaleon Lucuța,
prezident.

Vic. Tordășianu,
secretar.

Edip.

Povestire istorică de Silvestru Moldovan.

(Urmare).

În rătăcirile sale Edip sosi înspre hotarele țerii Beoția și mergând înainte pe un drum îngust, tăiat în stâncă, eată mare, că să întâlnește față în față cu o căruță cu doi cai. În ea să afla un om bătrâior și un slugă, care mâna caii, ear al doilea slugă venea pe jos în urma căruței.

Călătorii îi strigă lui Edip să forească din drum, dar forește dacă ai unde. Și eată, potea a fost gata. Blăstămatul de slugă era p'aci să-l calce cu caii, dar nici Edip nu să lăsă așa ușor și poae! cu ghioaga lui în capul slugii, așa că acesta să prăvăli jos fără suflare. Tot așa pățiră și bătrânul și celalalt slugă, cari săriră asupra lui Edip să-l răpuie și nu alta.

— Bag'samă așa a fost să fie... așa au voit zeii — grăi Edip necăjit și își văzu de drum. El nu știa bietul, că a omorit pe tatăl său, căci bătrânul din căruță n'a fost altcineva, decât regele Laios din Teba.

Bătrânul Laios adevă plecase, însoțit de cei doi slugi, spre Delfi, ca să coară sfatul oracolului cum s'ar putea mântui orașul Teba de o mare nenorocire, care să pogorise asupra lui, dar cum am văzut, a fost omorit în drum de feciorul său. Știrea tristă o duse la Teba unul din cei doi slugi, căci unul din ei n'a murit, fiind numai amețit de lovitura lui Edip.

Dar afară de aceasta să vă spun dragii mei, de ce nenorocire era lovită Teba. Deodată, ca din senin, să ivi pe vârful unei stânci din apropierea zidurilor orașului un monstru.

Io fac tot hatîrul vostru
Și voi nasu-mi atumați?!

Ați gândit, că v'ați găst prostu,
Care gluma să v'o crează,
Capoi voi, șireți ca dracu
S'o lăsați și'n cap să'i cază?!

Aurel Delascurta.

Poesii populare.

— Adunate de pe ici de pe colea. —

Greblate și netezite
Și la lume împărțite

de Parteniu Giurgescu.

(Urmare.)

Bate vînt preste sălcuță
Zace badea'n grădinuță,
Nu știu ce cale mi-aș face
Să mă duc să-l vîd cum zace,
Da eu cale că'm făciui
Și mă dusei și-l vîziiu.
— Mândră mândruleana mea

Pleacă-te și mă sărută,
Și te du și te mărită,
Numai nu te cununa
Că de cumva m'oi scula
Oi veni și te-o lua.
Cîntă cucu depe spin
Că badii lumina-i țin
De pe spin zboară pe fag
Că badii clopotu-i trag,
De pe fag zboară pe nuc
Că pe badea patru-l duc,
De pe nuc zboară pe poartă
Că pe badea-l bagă 'n groapă.

Mă luai pe dumbrăviță
Mă-n tîlniu c'o copiliță,
Gata ca ș'o peuniță
Eu de mână o-am luat
Și'n gură o-am sărutat
La părinți în samă o-am dat
Să ș'o ție și ș'o crească
Minte-n cap să-i dăruască.
Eu puseiu picioru 'n scară
Și eșiu dintr'a mea țară
Mie de veste mi-au dat

Oă mândra a'ncredințat,
Eu puseiu picioru-n scară
Și veniu acasă eară
De ciudă și de bănat
Nici în sat nu m'am băgat
Fără pe din sus de sat,
Ș'am găsit un agerel
Ș'am făcut fuer din el,
Cu fuera fueram
Cu picioarele jucam,
Dar' mândra m'a auzit
Și la mine a venit,
Eu de mână o-am luat
Ea din gură a cuvîntat:
— Lasă-mă bade de mână
Că ție ț'am fost prea mică
La altu am fost voinică
De ti trezi 'nceluit
Făți fântână
În grădină
Vestește că-i apă bună
C'or veni nevestatele
Ș'or veni și fetele
Ș'oi veni bade și ea

o lighioaie, asemenea căreia suflet de om nu mai văzuse. Oă mă rog ea avea cap și piept ca de femeie, dar încolo trupul și labele îi erau de leoaică. Așa zeu, dragii mei. Și nimenea nu știa de unde s'a pripășit pe acolo primejdioasa ființă; unii spuneau, că ar fi eșit din Hades (iad), de pe tărâmul celalalt. Și uricioasa lighioaie făcea mare pustuire între oameni, încât a băgat în groază tot orașul. Cine trecea pe lângă conacul ei, nu mai scăpa cu viață. Oă mă rog, ea punea o găcitură trecătorilor, pe care nimenea nu o putea găci și scorpia atunci prindea pe nenerociții și-i sfășia cu ghiarele ei.

Și năcazul oamenilor era cu atât mai mare, cu cât o prorocire, ce o căpătară din Delfi, spunea, că lighioana nu va părăsi împrejurimile orașului până ce nu se va afla cineva, care să-i găcească găcitura.

În Teba după moartea lui Laios domnea acum văduva crăiasă Iocaste, împreună cu fratele său, Creon. Acesta văzând pacostea ce se năpusti asupra lor, vesti în toate părțile, că acela, care va mântui țara de lighioana primejdioasă, va căpăta domnia asupra Tebei și pe Iocaste de nevastă. Dar toate erau în zădar, căci găcitura nimenea nu o știa deslega și oamenii înfricați începeau a părăsi cetatea, luând lumea'n cap.

Și eată, mei oameni buni, că tocmăi în aceste vremuri grele sosi în preajma orașului pribeagul Edip. Oamenii îi spuseră primejdia ce îl așteaptă, că poate să fie sfășiat și mâncat de viu de fioroasa lighioaie, dar îi povestiră și de darul, ce-l capătă acela, care va mântui orașul de pacoste.

Edip, curajos cum era și netemător de primejdii, se duse de-a dreptul către culcușul lighioaiei. Aceasta, cum îl zări de pe vârful stânței, îi puse găcitura, grăind:

— Streine, găci găcitura mea! Ce ființă viețuitoare e aceea, care dimineața umblă în patru picioare, la ameză în două și seara în trei picioare? Și se mai știi streine, că dintre toate ființele, singur aceasta își schimbă numărul picioarelor și tocmăi atunci, când are mai multe picioare, e mai slabă în putere! De-mii găci, bine va fi de tine, de nu, nu-ți va sta capul unde-ți stă!

Edip se gândi puțin, apoi zise:

— Așa cred, că bine nimeresc. Ființa aceasta e omul. În dimineața vieții, când e copilaș la țigă, umblă pe brânci, în patru picioare; când e om mare, în miezul vieții, merge drept, în două picioare, ear spre apu-

Ș'oi aduce două vase,
Eu le umplu, tu le varsă
Și m'oi face mănioasă
Ș'oi fugi la mătă 'n casă
Și te-oi face cu nevastă.

Mă uitaiu într'o găleată
Mă văzui fată stricată,
Mă uitaiu într'o fintână
Mă văzui fată bătrână
Tot fugiiu o săptămână.
Stau în loc, mă socotesc
La ce foc mă fugăresc
Oă mai tare bătrânesc.

Oăntați fete și horiți
Până sunteți la părinți
Că dacă veți mărita
Iți cânta nu-ți cuteza:
În casă de soacrăta
În tindă de socruto
Afară de mututo
La poiată de cumnată
La stupină de vecină.

(Va urma.)

sul vieții, ca moșneag, își ia toiagul în ajutor și așa are trei picioare.

Găcitura a fost bine deslegată și lighioana de ciudă și năcaz se aruncă de pe stâncă în prăpastie, de se făcu numai fărâmaturi și bucățele. Așa scăpă Teba de pacoste, ear Edip luă în stăpânire orașul și se eunună cu Iocaste, fără să știe nenorocitul, că văduva crăiasă e mama lui, care l-a născut...

(Va urma.)

SFATURI.

Cum se folosesc legumele înghețate.
Legumele înghețate nu trebuie aduse la căldură, căci nu mai sunt bune de mâncare. Trebuie mai întâiu puse în apă rece de izvor sau îngropate în zăpadă și apoi puse la un loc căldicel în timpul nopții. Astfel pregătite se pot folosi pentru hrană.

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Casă de amanete. Marea noastră bancă »Albina« din Sibiu va întemeia în București o casă de amanete sau bancă, care dă împrumute pe obiecte, puse ca zălog. Spre acest scop corpurilor legiuitoare române li s'a prezentat un proiect de lege, care va fi luat în desbatere în curând. Banca va fi o societate pe acții, cu un capital de 1 milion de lei. Din venitul curat 5% se dă acționarilor ca dividendă, ear' ceea-ce rămâne se împarte în părți de-o potrivă între »Albina« și statul român. Banca va avea și filiale prin orașele României.

Prin acest așezământ, publicul din România va fi scutit de cămătarii Evrei.

La stațiunea Rudnă, din comitatul Torontal, pe linia ferată dintre Timișoara și Mодоș, se pot de aci înainte învagona vite.

Nouă mină de cărbuni. În hotarul comunei Nagybarod (comit. Bihor) s'a deschis o baie de cărbuni și în legătură cu ea un tren industrial, pe care se transportă cărbunii din Nagybarod la Rév.

Căi ferate noue. Societatea călei ferate Brașov—Treiscaune a avizat comitatul Treiscaune, că voiește să facă o nouă linie de cale ferată dela Chezdi-Oșorheiu la Brețcu. Lungimea liniei va fi 22 km. și va costa 1 milion 650 mii cor. adevă pe kilometru câte 75 mii cor. Adunarea comitatului Treiscaune a votat un ajutor de 20 mii cor.

— Dela Belean pela Năsăud până la Rodna e în proiect a se face o cale ferată, în lungime de 40 km.

— Dela Gura Barza (lângă Brad) până la minele de cărbuni din Cebea s'a deschis linia ferată minieră făcută de societatea de mine din Ruda »12 apostoli«.

Filiala băneli »Economul« din Cluj, care funcționează în Gherla, — după cum scrie »Tovărășia« — a hotărît să se ocupe și cu afaceri de magazinaj, cereale etc., întocmai după modelul ce îl oferă însoțirea »Agricola« din Hunedoara. Un trimis al fi-

lialei va merge în curând la Hunedoara ca să ia trebuincioasele informații dela conducătorii »Agricolei«.

FELURIMI.

Ceea-ce nu toți știm. Steagul macedonean pe o latură e roșu, pe cealaltă negru. — În Germania societățile căilor ferate au încasat anul trecut numai din bilete de călătorii de plăcere 63 milioane cor. — Piu X este cel dintăiu papă, care a introdus telefonul în locuința sa.

Conferență și congres. În viața diplomatică sau cum am zice în afacerile dintre state, se numește conferență (sau cum se zicea mai de mult: conferință) o întrunire a încredințaților mai multor țeri, pentru a se sfătui împreună în numele ocărnuirilor, ce i-au trimis și a aduce hotăriri. Astfel este acum întrunită conferența din Algeciras pentru afacerile cu Marocco.

Congresul are acelaș scop, ca și conferența, numai că e mai mare, și ia la desbatere afaceri de însemnătate deosebită. La congrese iau parte de obicei și domnitori de-ai statelor. Astfel a fost d. e. congresul din Berlin, ținut după războiul româno-ruso-turc de la 1876—7. În acest congres, cum știm, s'a recunoscut neatârnuirea României și s'a hotărît cuprinderea Bosniei și Herțegovinei de către Austro-Ungaria.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Turnișor.

Subscrisul în numele comitetului aranjator mă simt plăcut îndatorat a exprima și pe această cale sincerile noastre mulțămite, următorilor Prea St. Domni, cari prin marimonioase suprasolviri au contribuit la rezultatul material al producțiunei teatrale, aranjate de tinerimea adultă din comuna Turnișor la 15/28 Ianuarie a. c.:

Ioan Doican comerciant în Sebeșul inf. 2 cor. Nicolau Vlad paroch Șelimbăr, Ieronina Preda director la Libr. Archid., Oprea Olariu inv. în Poplaca și Ioan Vițelariu directorul școlii din Poplaca fiește care câte 1 cor. Ioan Părau croitor în Sibiu 60 bani.

Prin poștă am primit dela P. On. Domn Ioan de Preda fișcal Consistorial și advocat în Sibiu 2 cor. și dela dl Iosif Stoica inv. în Sebeșul inferior 2 cor.

Intratele au fost 122 cor. 4 bani, din cari subtragând spesele în sumă de 62 cor. 53 bani, rezultă un venit curat de 59 cor. 51 bani.

Din venitul curat s'au dat în casa bisericei 40 cor.; ear cu restul 19 cor. 51 bani la cari s'au mai adaus încă 5 cor. 60 bani, dela o petrecere din vara anului trecut se va procura o cădelniță pentru sf. biserică.

Romul Platoș,
paroch gr. cor.

Din Chirpăr.

Subscrisul în numele comitetului par. gr. or., din Chirpăr le aduc și pe aceasta cale cea mai călduroasă mulțumită următorilor iubiți frați emigrați la America, cari au bine-

voit a contribui cu obolul lor, pentru înfrumusețarea bisericii noastre:

Simeon David, Miron Todârcea, Georg Guist și a lui soție Roza Guist, Simeon Morariu, Simion Mănișiu, Ioan Lesea și Ioan Curta, câte 5 cor., Simeon Curta, 2 cor. 50 bani, David Bucurenciu 5 cor., Iosif Păcurariu și cu soția Maria 8 cor. 50 bani toți din comuna Chirpăr; George Văziu 1 cor., Dionisie Oprița 1 cor. 24 bani, din Săsăuș, Petru Damian, 50 bani, Ioan Branzia 50 bani, Ioan Drăghiciu 1 cor. 24 bani, Nicolae Sêrbu 80 bani, Vintilă Sas 1 cor., din Sassebeș; Ioan Muntean 1 cor. 24 bani Ioan Suha 1 cor., Ioan Iosif, 50 bani, toți din Avrig; Tanase Bratu, Ilie Freciu, Moise Bunea, George Comșa, câte 1 cor. 24 bani, Teodosie Bânda 2 cor. 50 bani. Negruțiu Aurel jun. 1 cor. 24 bani, Petru Cioran, 1 cor. 24 bani, Andronica Maniu, 50 bani, Tanase Harhău, 1 cor. 24 bani, toți din Noul-român; Ioan Popa, Ioan Oltean, Nicolae Irimie, Ioan Buta, Moise Curea, câte 1 cor., toți din Apoldul-mic; Vasile Purece, Ioan Ghindea, Dumitru Fuciu, Ioan V. Ghindea, 1 cor. 24 bani, Teodor Ghindez, 74 bani, toți din Ueia-de-sus; Ilie Oprișiu, 1 cor., din Ocna Sibiului; Nicolae Coman 2 cor. 48 bani, Iosif Gergel, 5 cor., din Bruiu; Ioan Breazu, 1 cor. 24 bani, din Răhău; Gligor Lănrăjan, 50 bani, Toma Vasile 1 cor., din Streja, George Clocoția, 1 cor., din Vestemu, Niculaie Vas, 1 cor. 24 bani Arpașul-de-jos; Teodor Maniu, 50 bani din Herenclav; Ioan Braniște, 1 cor. 24 bani, Nicolae Mircea, 50 bani, din Proștea; Iosif Bulea, 72 bani, din Bungard; Nicolae Gergel, 74 bani, Dionisie Pologea, 74 bani, din Cincul-mare; Ioan Gergel din Torcla 1 cor. 24 bani, Tanase S. Albean, 50 bani, din Porumbacul-de-jos, Ioan Popa, 50 bani, din Cărpiniș; Ioan Măsariu, 74 bani, din Sărata.

Ioan Holerga,
par. gr. or.

Din Vest Pittsburg Pa.

Un băiat sărac, cu numele Niculaie Văcar, din Arpașul-de-sus, copil orfan, având numai mamă, a venit în America de un an și jumătate și acum lucrând la un drum nou, din nefericirea lui s'a surpat o ripă pe el și i-a rupt piciorul drept. A stat în spital 7 luni și i-au tăiat picioru, de trei ori. Noi cei de mai jos am colectat pentru bietul băiat următorii bani:

Todor Barbuț din Semlac 1 dolar, Marica Barbuț soția lui Todor Barbuț 50 cenți, Literan Ciobu din Saravola (Toronto) 1 dol. Niculau Nevodar, Nou 1 dol., Kosta Nagy, Szekesut, Trăilă Găvogidean, Saravola, Ștefan Nagy și Dimitriu Bălan câte 50 cenți, Todinca Nika, Semlac 1 dol., Suci Ioan, Semlak 50 c., Giorgici Mlada, Munari, Titus Barbos și Gruia Barbosa, Szekesut câte 1 dol., Liteva Lati și soția Mica Lati, Munari câte 2 dol. 50 cenți, Petru Bogdan, Non-săsesc 1 d., Ioan Dobândă Szekesut 1 d., Pascu Roșiu, Egreș 50 c., Petru Sîtiopu, Saravola 1 d., Ștefan Gasipar 50 c. Ioan Gasipar, Egres 1 d., Ilie Aletean, Szemlac 50 c., Niculae Moldovan 50 c., Savu Latică, Munari 1 d., Ioan Peticescu, Szemlac 1 d., Pavel Barbos 50 c., Dănilă Aladan 1 d., Orostie Martin 1 d., Satay Istvan 25 c., George Barbos 50 c. și Arcadie S iepetean toți din Munari 50 c., Ieșla Malin, Mănăstur (Timiș) 1 dolar și Gincu Bericescu, Saravola 50 cenți.

CRONICĂ.

Canalisare. Viceșpanul comitatul Sibiu a dat orașului Sibiu concesiă pentru facerea canalizării orașului.

Surpare de deal. Zilele trecute s'a surpat un deal în pasul Turnului-Roșu, pe teritoriul României, dincolo de stațiunea Lotru, acoperind calea ferată și împedecând astfel circulația trenurilor. Trenul din Sibiu a mers sêptemăna aceasta numai până la stația Lotru. Pentru delăturarea pământului surupat a fost lipsă de muncă de mai multe zile.

Bani falși. Nește Țigani au respândit o mulțime de bani falși prin satele Pădurenilor din comitatul Huedoarei; Țigani au fost prinși.

— Gendarmeria din Borșa (comit. Maramurăș) a prins pe doi falsificatori de bani din Dragomir, cu numele Avram Hus și Andreiu Mihnea. Ei au respândit prin Maramurăș preste 200 de fidule de câte 50 cor.

Legături telefonice. Am scris mai înainte, că s'a făcut legătură telefonică între București și câteva orașe ardelen. Acum se vestește, că se poate vorbi prin telefon din Ardeal cu următoarele orașe din România, afară de București: Brăila, Ploiești, Cămpina, Comarnic și Sinaia. Legătura cu aceste orașe o mijlocește stațiunea telefonică din București.

Averea regelui Leopold. Un profesor de universitate din Belgia a scris o carte despre averea regelui Belgiei, Leopold. Regele Belgiei e și suveranul statului Congo din Africa. El are acolo moșii foarte estinse. Numai cauciuc s'a produs pe aceste moșii 11,534 de tonne în cei din urmă 10 ani. O tonă se vinde cu 7 mii de franci și așa numai din cauciuc a avut regele un venit de 80 milioane de franci.

Bandă de Țigani prinsă. Banda de Țigani corturari din țara Oasului, despre care am făcut amintire a fost prinsă de gendarmi. Mai în urmă corturarii au jeluț casa de bani dela stațiunea S. Karló.

O cină interesantă a dat de curând în Londra un milionar englez, Barnoto. Cina s'a dat din prilegul că a încetat resboiul ruso-japonez, care era păgubitor pentru comerțul lui Barnoto. La cină au luat parte 14 inși, toți milionari. Când au intrat ei în sala de mâncare, era întunecime. De odată s'au ridicat rachete din mijocul mesii și la o lumină splendidă s'a vèzut lupta maritimă dintre Ruși și Japonezi, în miniatură, pe un rezervoar plin cu apă, apoi lupta dela Port-Arthur. Intre mâncări a fost și un miel, fript întreg și care a fost adus pe o cărucioară trasă de un căluț mic (ponny).

Osândit. Cetitorii nostri își aduc aminte că anul trecut avocatul și deputatul dietal Milosavljevici a fost ucis pe uliță de un econom, Ioan Ulrich din Bács-Almás, care a crezut că Milosavljevici e de vină pentru ruina lui materială. Sêptemăna trecută s'a ținut în afacerea aceasta petrectarea la tribunalul din Sabadca. S'a dovedit, că avocatul ucis nu a dus la ruină pe Ulrich. După o petrectare de 5 zile, Ulrich a fost osândit la 15 ani temniță. Apărătorul a recurat contra osândei.

Partidele din parlament. În parlamentul ungar risipit Luni prin ordinul M. Sale, au fost în total 10 partide, anume: liberali, kossuthisti, poporal, a naționalităților (Români, Slovaci, Sêrbi), constituțional (intemeiat de curând: fruntașii contele Andrassy, Wlassics, Darányi) partidul nou (bar. Bánffy), democrat (Vázsonyi), socialist (Mezőffy, Achim), partidul progresist (4 membrii) și Croatia.

Kunigunda — în surpare. În Ocna-Slatina (Maramurăș) este frumoasa baie de

sare, numită Kunigunda, având o lungime de 200 metri și lățime de 10-50 m. ea e săpată în o adâncime de 180 m. De un timp încoace în baie pătrunde apă, care însă se scoate afară cu pompe, mânate cu motoare electrice. Acum apoi au început să se surpe pârșii și boltitura, așa că un drum din dosul birtului erarial s'a cutundat în parte. Kunigunda se estinde pe sub ștrădele principale ale Slatinei și locuitorii sunt înfricați, că în o bună dimineată se vor pomeni în adâncimile pământului.

Eschis din senat Pe senatorul Smoot l-au eschis din senatul Statelor-Unite ale Americii de nord, fiindcă se ține de legea mormonă. Mormonii, cum știm, după legea lor au mai multe femei și aceasta a fost cauza eschiderii senatorilor mormoni din corpul legislativ. Dar cu prilejul cercetării introduse în cauza lui Smoot, s'a dovedit, că mormonii fac jurământ, că vor resbuna uciderea apostolului lor Iosif Șmit. Acesta a fost ucis în statul Illinois din cauza vieții lui destrăbălate. Punând acest jurământ mormonii devin dușmanii Statelor-unite și acest fapt se consideră de tradare de patrie. Din cauza aceasta a fost scos din senat Smoot.

Chinezi în Europa. Guvernul chinez a trimis o comisie în Europa pentru studiarea civilizației apusene. Comisia a sosit săptămăna trecută în Hamburg (Germania).

Catedrala. În librăria »Foaiet Poporului« se află espusă, în rame foarte frumoase, în 12 esemplare, icoana noiei catedrale ortodoxe române din Sibiu. Prefurțile icoanelor sunt diferite, după finețea și scumpetea ramelor. Rugăm pe iubiiții nostri cetitori, cari se abat pe la Sibiu, a privi în librăria noastră (strada Măcelarilor Nr. 12) aceste frumoase și artistice tablouri, adevărate podoabe ale fiecărei case române.

Altcum icoana catedralei, în mărime aproape cât »Foala Poporului«, costă:

un esemplar 60 fil. și 5 fil. porto
» » în ramă
de hârtie groasă . . 1 cor. și 10 fil. porto.

Mulțămită. Din însărcinarea sinodului parochial gr.-or. din Hașag, subsemnatul vin prin aceasta a-mi împlini o plăcută datorință, mulțămind și pe această cale Preastimaților domni Dr. Dionisiu Roman, avocat și Ioan Hotea executor reg. în Mediaș, pentru ideea salutară, căreia d-lor — fiind ocașional în Hașag — i-au dat întrupare, dăruind fiește-carele câte 10 cor., în scopul înființării unui fond pentru ridicarea unui turn, în locul clopotarniței vechi, și necorespunzătoare de azi.

Acestor 20 cor. s'au mai adaus încă ceva și din partea parochiei, așa încât astăzi fondul numără suma de 85 cor. 84 bani.

Fapta se laudă de sine, dar' cu toate acestea doresc Preastimaților fundatori viață îndelungată și fericită, pentru a mai putea săvêrși atari fapte plăcute oamenilor și lui Dumnezeu. — Ioan Dordea, par. gr.-or.

Coroane eterne. Membrii »Reuniunii sodalilor români din Sibiu« dureros atinși prin moartea zeloasei coriste, diletante și declamatoare Alexandrina Baci, fiica măiestrului cismar Ioan Baci, cum și prin decedarea vrednicului membru ordinar Man Cioran, fost măestru măcelar, au dăruit întru amintirea acestor reșoși la fondul văduvelor și orfanilor meseriașilor nostri precum urmează: Victor Tordășianu, president 3 cor., Florea Crucia 2 cor., Ioan Părau 1 cor. 40 b., Ioan Petrașcu, 1 cor. 20 b., toți trei măiestri croitori; George Săsărman, măiestru pantofar 1 c. 10 b., Scarlat Ilies, sodal comp., Ioan Luca, măiestru.

păntofar, Laurențiu Boldor, Alexandru Dă-
mian, măiestru rotar, Nicolae Șerban, sodal
cofetar fie-care câte 1 cor., George Poponea
și Dumitru Axente câte 80 bani, Petru Bota
și Constantin Dragoș câte 70 bani, Stefan
Duca, Nicolae Stoica, George Trifan, Isidor
Marcovici, cul. de litere câte 60 bani, Elena
Ucenic 1 cor., Toma Simion, Ioan Marcu,
culegători tipografi, Ioan Imberuș, expeditor
și S. M. câte 50 bani.

Cununii și logodne. Di Romul Botezan,
învățător gr.-cat. Sibiu și d-ra Mărioara
Stoifa învățătoare calificată, logodiți.

— Marioara Birlea și Michail Iuga
cleric absolvat și-au serbat cununia în 22
Februarie 1906 st. n. în biserica gr.-cath. din
Berbesci.

— Dra Ludovica Giurgiu (Cuzăplac)
și dl Petru Bura, inv. (Sântă-Măria) logodiți.

**Al 81-82 și 83 lea l Casariatul »Reuni-
unei române de înmormântare din Sibiu« a
solvit ajutorul statutar după reparații membri
Ioan Imbuzan, funcț. de finanțe în pens.
(Gherla), Cecilia Tămas născ. Cornea, soție de
funcț. în pens. și Petru Simion, ziler.**

Acestea formează cazurile 81—83 de
moarte sinul Reuniunii române de înmormân-
tare sibieni.

Trist. În 17 l. c. a fost o petrecere
ungurească în Chenciș (comit. Solnoc-Dobâca)
în favorul scoalei de stat de acolo. Cu aceasta
nu am avea multă treabă, dar ceea-ce e
trist, că între aranșatorii Unguri și Jidovi
sunt mai mulți preoți români de prin comu-
nele din jur. De astădată le retăcem numele,
dar rușine să le fie.

Viriliștii în comitatul Hunedoarei.
Numărul viriliștilor români în comitatul Hune-
doarei pe 1906 este de 40.

Viață lungă. Duminecă în 4 Februarie
a repauzat Dochia Langa din Șomotelnic
în vîrstă de 110 ani, Repauzata până în
cîșul morții a fost sănătoasă și voinică.

Tîrg de vite de prăsilă. Magistratul
orasului Sigișoara aranjează în 12 Martie c.
un tîrg de vite de prăsilă, împreună cu premii.
Să vor da premii în sumă totală de 1270 cor.

Curs de moșit. Din partea direcțiunii
scoalei de moșit din Sibiu se aduce la
cunostință că proximal curs de moșit, numit
de vară, se deschide la începutul lui Martie,
și se termină la finea lui Iulie. Instrucția se
dă în limba maghiară, germană și română,
și e gratuită. Pentru 15 femei, cari se anunță
din vreme la cursul de vară, se dă și locuință
gratuită. Pentru a fi primită la curs, se cere
ca femeia, care se anunță, se fie sănătoasă,
să știe ceti și scrie, și se aducă cu sine carte
de botez și atestat de bună purtare morală.
Cursul de eamnă se începe în Octomvrie și
se termină în Februarie.

Procesul Veștemenilor. În August
vara trecută dl adv. Dr Șerban a cerut de la
primarul și notarul din Veștem un avans de
400 cor. pentru purtarea procesului comunei
cu cele 7 județe săsești pentru despărțirea
pășunatului. Primarul și notarul nu au voit
să dea banii, dar unii oameni au pretins și
asa s'a iscat un tumult, în decursul căruia
au fost rupte ușile de la primărie și notarul
și primarul au fost greu amenințați. Pentru
facerea de liniste a mers în sat gendarmerie și
miliție din Sibiu. În urma acestei întâmplări
au fost acuzați 24 de veștemeni și pertractarea
s'a ținut Vineri și Sâmbătă, în 16 și 17 l. c.
în Sibiu la tribunal. Acuzații au fost ahitați
cu toții. Precursorul a făcut recurs. Advocatii
apărători au fost dnii Dr L. Lemenyi și Dr.
Vas. Dan.

În fine putem și noi aduce mameilor
ungare vestea plăcută, că în toate farmaciile
Ungariei se poate căpăta renumita emulsiune
a lui Scott. Constă din untură de ficat de
pește combinată cu hipofosfiți de var și na-
tron și întrece tot ce s'a adus până acum în

comerțiu sub firma untură de pește brută și
eșită din modă. Emulsiunea lui Scott se poate
nu numai conserva multă vreme, ci chiar se
poate lua foarte bine, e ușoară de mistuit și
nu lasă în gură gust neplăcut.

O plânsoare. La rugarea mai multor
frați de-ai noștri, de loc din Voila, dar acum
aflători în Braddock Pa (America de nord)
publicăm următoarea plânsoare: Un fecior,
cu numele George Ivan, rentors din America
și fiind întrebat de primarul comunal Borzia
că ce purtări au Voilenii în America el a răs-
puns că sunt însemnați, avînd neplăceri cu
poliția. Noi declarăm, că aceasta nu-i drept
și noi nu vrem, ca să rămănem însemnați și
pe cine a scos el dela poliție să-l numescă. Și
rugăm pe dl primar Borzia să ne răspundă
la întrebările noastre. În numele Voilenilor.
N. Moldovan.

Cine bea bneuros cacao, să încerce
odată candol-cacao al lui Ioan Hoff. Acela
dintre toate soiurile de cacao are cel mai
mic conținut de grăsime (19% adeseori
contra la peste 50%), deci este în adevăr
lipsit de grăsime, ușor de mistuit și pe lângă
gustul bun cel mai fin, este foarte nutritiv
prin legătură sa intimă cu malțul și e supor-
tabil și pentru organismul cel mai debil.
Totodată prețul său foarte ieftin face posibilă
folosirea lui în ori care economie casnică.

**Numeroase casuri de otrăvire se
nasc din constipație.** Fiecare persoană,
care suferă de scaun neregulat, vîrtos, adună
în intestine necurățenii, cari constau din
resturi de nutrețiment semi-putrede și cari
corump și discompun sângele. În apa minerală
amară »Franz Iosif« este dat omenimii un
product natural de lacsare care se poate numi
un mijloc ideal de lacsare, căci se poate lua
an de an, fără să-și pearză efectul și fără a
îngreui stomacul și intestinele.

Scrisori nenumărate de recunostință,
între cari de la cei mai escelenți medici, docu-
mentează acest adevăr.

Să se ceară deci în farmacii; drogherii
și neguțătorii de ape minerale espres
»Apă amară Franz Iosif«.

Slăbiciunea bătrînețelor

sau slăbiciune provenită din alte cauze, ca
lângezire după morburii, ori la copii mici în
urma durerilor gingiilor, poate fi delăturată
cu succes cu emulsiunea lui Scott. Emulsiunea
lui Scott constă din cea mai fină unsoare
de pește medicinală din Norvegia amestecată
cu hipofosfit de var și natron.

Față de emulsiunea lui Scott nu e lipsă
să aibă nimeni greață, căci ea e cu totul gu-
stoasă, pentru toți afară din seamă ușoară de
mistuit, de oare-ce prin neîntrecuta procedu-
ră a lui Scott uleiul trece iute în organism,
fără a cauza cele mai mici greutăți. Pescarul
cu batogul cel mare e semnul de garanță al
procedurii veritabile a lui Scott.



Se capătă în toate farmaciile.

Cu provocare la »Foaia Poporului«
și trimițînd 75 fileri în mărci postale
servește cu sticlă de probă franco
Dr. EMIL BUDAI, »Farmacia orașului«
BUDAPESTA, IV., Váci-utca 34/50.

Prețul unei sticle originale: cor. 250.

24 5

Scrisoare deschisă!

Cătră dl Ioan Boca, în America de mlază-
zi, ținutul Argentina, orașul Rosalia!

Dela Domnia voastră au sosit 300 cor.
în Transilvania, în comuna Buza, unde este
oficiul postal, la adresa lui Boca Petru din
Buza; banii stau la poștă pentru că la Boca
Petru nu-i este cunoscut, dela cine ia-u venit
acei bani, și oficiul postal e în dubietate, să
nu fie ceva eroare, și dînd banii la Boca Petru
și spesîndui, și apoi trebuind a-i rentoarce în-
dărăpt, se nu aibă de unde; — Deci sunteți

recercat cu toată onoarea dle Ioan Boca, dacă
lucrul e în adevăr, să faceți dispozițianea de
lipsă ca Boca Petru se își capete banii dela
oficiul postal, — mai încolo sunt rugați toți
frații Români din America, cari cunosc pe
dl Ioan Boca, să facă bine a-l avisa despre
lucrul acesta. —

Velcheriu la 10 Februarie 1906.

Aron Boca Velchereanu.

Producțiuni și petreceri.

În Sibiu.

Producțiunea »Reuniunii sodalilor rom-
din Sibiu«, anunțată în nrul trecut și care să
aranjează în 24 Februarie c. are 9 puncte în
program: coruri, solo, monolog etc.

În Șoimuș.

Duminecă la 25 Februarie 1906 se vor
representa în sala școalei gr.-cat. din Șoimuș
(comitatul Bistrița-Năsăud) următoarele bucași
teatrale: 1. »Fală goală traistă ușoară« pieră
poporală într'un act de M. D. 2. »Insurățelul«
scenă comică de G. C.

În Alba-Iulia.

Reuniunea meseriașilor și econ. din Alba-
Iulia aranjează o producțiune teatrală împreu-
nată cu dans, Sâmbătă în 24 Februarie st. n.
a. c. Ioan Teculescu, pres., Ioan Pampu, secr.
Venitul curat este destinat pentru »Cassa Reu-
niunii«.

Programa: I. Balcanul și Carpatul, poe-
sie de V. Alexandri, pred. de Aug. Pieșa, II.
Anecdote de Speranță, predate de Simion Pe-
trașcu, III. »O viață«, poesie de Z. Bărsan,
predată de Aug. Pieșa, IV. »Peatra din casă«
comedie cu cântece într'un act de V. Alexandri.
După producție dans. În pauză se vor juca:
Călușerul și Bătuta. Cîteva »cântece« cu trîm-
bița de Mihail Angel.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

I. Petr. în D. (Bulgaria). Să trimită și în strei-
nătate; costă un esemplar cu porto cu tot 50 bani.
Trimită banii.

I. Hed. în W. Wash. St. (Indianaopolis). Am trimis
banii la firma, subtrăgînd porto. De alte ori fă-ți coman-
dele de-a dreptul, căci noi nu suntem birou de mijlocire.

Pr. St. în Căp. Cartea engleză am trimis-o; pen-
tru psaltire a ramas numai 1 cor. 50 bani, și ea costă
3 cor. 40 bani. Dispuneți de bani.

I. C. în G. »Lui Ș.« nu lovește măsura. Serie
mai bine în prosă.

P. B. în S-M. Ți-am scris în nr. trecut la acest
loc despre toate. — Felicitări la noul pas.

Orlățeanu. Nu e gresală, le-am trimis gratuit. —
Balade etc. adună, căci îndată ce gătam Nr. 8 și 9
putem să le facem în Nr. 10 Când vii la Sibiu, dă pe
la redacție.

Runc. Primit banii și am comandat clișeul. Pa-
blicația merge înainte. De ai ceva observări, scrie-na.

Ar. B. V. în V. Am aflat adresa dl L.: Salonie
(Turcia), Grand Rue de Wardar (Românische Handel-
schule).

P. A. în Fremont, Ohio. Pentru cartea engleză
trimită 1 cor. și 20 bani. Colecta nu s'a publicat din
caușă că n'am avut loc.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.

Amatorilor de cacao și ciocoladă să recomandăm:

Candol-Cacao

al lui Ioan Hoff

care are cel mai mic conținut de grăsime, este deci
foarte ușor consumabil, nu cauzează nici cîc
constipație, și pe lângă cel mai fin gust este
extraordinar de ieftin.

Veritabil numai cu numele
Joan Hoff
și marca de scutire »Lion«.

Pachete de 1/4 kg 90 fil.
» 1/2 » 50 »
Să capătă pretotîndinea.

Granz Josef

Apa amară este singurul mijloc natural de laxat, plăcut de luat.

45 1-25

Industrie indigenă!

Atelierele speciale pentru amatorii de arte, sculptură și măsuritul de artă, cu mașini, ale lui

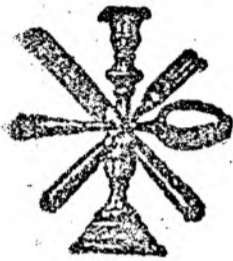
V. K. BELL în Sibiu
str. Cismădiei Nr. 23

să recomandă pentru pregătirea a tot felul de lucrări, ce cad în specialitatea sa, pe lângă execuția cea mai solidă și prețurile cele mai ieftine.

43 2-2

Gratis

O cumpănă economică!



376 14-15

Din depositul meu de fabrică prea plin trimit fabulos de ieftin articli mei de argint-Mexico de renume universal și pentru calitatea lor esecelentă iubiți în general, și anume:

6 buc. cușite de masă de arg.-Mexico
6 » furculițe de mâncat »
6 » linguri de supă »
12 » linguri de cafea »
6 » cușite esecelente de desert, »
6 » furculițe esecelente de desert, »
1 lingură de scoș supra de arg.-Mexico
1 lingură de scoș lapte »
2 feșnice pt. masă de saloan foarte eleg.
46 bucași la elaltă numai R. 6.50.

Fiecare cine comandă mai primește afară de aceasta ca premiu o cumpănă economică, cu măsurare garantat esactă și cu forță de purtat de 12 Kgr. total gratis.

Argintul de Mexico este un metal alb, pentru durabilitatea și calitatea esecelentă a lui să dă o garanță în scris pe 25 ani. Expediția, dacă se trimit banii înainte sau cu rambursă, prin depositul european

Întreprinderea MANHATTAN
Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.



Pene de pat boame ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9 60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 11 6-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.
posta Pilsen, Boemia.

Aranjamente de biserici, reparaturi se preiau și se esecută solid.

Premiat cu medalia de aur.

Bănci de școală

de diferite sisteme noue, pe deplin corespunzătoare recerșințelor igienice, se pregătesc și se pot privi modele în atelierul de măsur

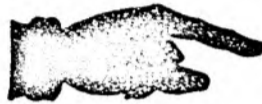
Wilhelm Connerth
strada Gușterice 53.

Plata după invoială — prețuri ieftine — și solid. 36 8-6

Aranjamente de biserici, reparaturi se preiau și se esecută solid.

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocașie de a putea alege un bun



Clavir,
Mignon,
Pianino,
Harmonium,

în saloanul de clavire al lui **F. A. Kauffmann** și se recomandă cu căldură olavirele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianști, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte resistentă și contra influențelor esterne, »prafe« etc.

În saloanul de clavire al lui **F. A. KAUFFMANN**, Piața-mare nr. 14 (în vechiul edificiu al comandei de corp), Intrarea în Armbrustergassa.

Sunt în toată vremea în deposit olavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în esecția cea mai solidă.

16 8-

Tot acolo

»representanța esclusivă« pentru Transilvania a firmei: **F. Robert Reinhold**, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școlii societății fabricanților de clavire din Viena.

Agentura Unio și întreprindere comercială

Brașov, strada Porții 16.

Căutăm spre cumpărare păduri și moșii, fără considerare la mărime și calitate, mai departe cumpărăm drepturi de părți proporționale de pădure, mine, anticități de aur și argint, cum și alte obiecte, de însemnătate istorică.

Mijlocim cumpărarea și vânzarea a tot felul de imobile, de moșii, păduri, case și alte intravilane, mai departe produse, poane, animale de casă, cum și neșuțătorii, fabrici, mori etc.

Mijlocim și esarëndarea de moșii, fabrici, mori, mine, neșuțătorii.

Dela firme de fabrici avem reprezentanță directă pe întreg teritoriul Transilvaniei pentru drept de vânzare, esclusiv de casse, automobile, biciclete simple și cu motori, mașini agricole, articli tehnici, curele de mașini, uleiuri, mașini de cusut și de scris, mobile, instrumente musicale, icoane de părete, arme de vênat și juvaere — cari articli se pot cumpăra prin mijlocirea noastră cu numărare sau pe rate.

Luăm asupra noastră schimbarea de mașini vechi cu noue, cum și mijlocirea de împrumuturi ieftine pentru cumpărare de mașini agricole.

Mijlocim aranjarea de biblioteci de cassă pe lângă plată în rate.

Mijlocim pe lângă condiții foarte avantajoase împrumuturi cu amortisație pe case și moșii, cum și convertirea de datorii vechi.

Primim însărcinarea de-a procura ori-ce articli nenumiți aci, de lipsă pentru moșii sau comercianți.

Dăm ajutor la afaceri de asigurare pentru încheierea de asigurări pe vieată, contra focului, contra nenorocirilor, cu un cuvânt ori-ce asigurări, pe lângă apărarea necondiționată a intereselor partidei, ce e a se asigura.

La afaceri de procese, ce se pot ivi în jurul asigurărilor sau la ori-ce ram de vânzare și cumpărare sau la invoiei luăm asupra noastră întreprinderea iurisconsultului nostru, pe lângă asigurarea de rezultat favorabil până la posibilitate.

La întrebări în ori-ce direcție servim întotdeauna punctual gratuit cu deslușiri detaiate.

Cu deschiderea întreprinderii noastre am corespuns dorinței publicului și în timpul scurt, de când esistăm, am dus la îndeplinire bună însărcinări însemnate în toate direcțiile. Cerem și pe mai departe spriginul onor. p. t. public, în schimbul căruia și noi ne vom da silința, ca și până aci, a corespunde în toate privințele pretensiunilor onor. public.

285 11-

Vin de vânzare.

Subscrisul am de vânzare 1200 ferii (12 mii de litre) de vin din 1905, pe lângă prețul cel mai favorabil. Vinul ca must a avut 11 și 11¹/₂, grade cu proba Wagner. Vânzarea se face en gros și în detal de la 100 litre însus, după dorință.

Dumitru Prica

Girbom (Oláh-Girbó), posta Vingard (Alsó-Fehérvármegye).

41 2-3

Sunt calfă de prăvălie; am praxă în băcănie și manufactură, acum sunt angajat în un magazin de consum. Voiesc să fiu angajat în o asemenea prăvălie.

Adresa:

NICOLAU TEASCU
Lupény.

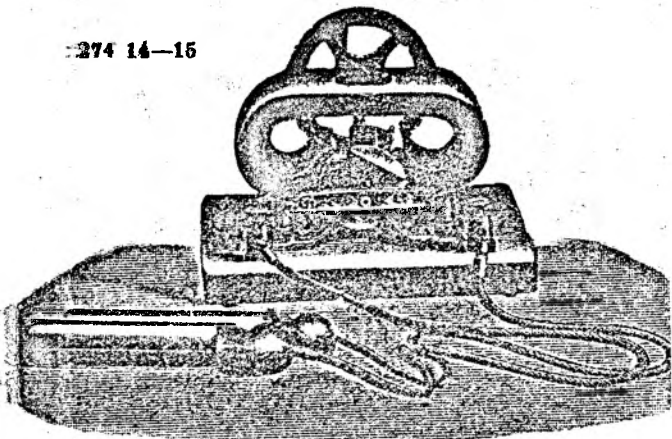
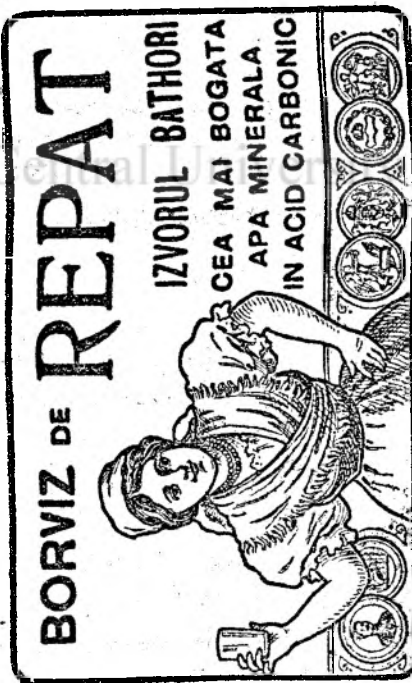
47 1-1

De vânzare

se află în gara Seliștei

O mașină de trierat mănată cu vapor.

Doritorii de a o cumpăra să se adreseze la șeful gării din Seliște. 46 1-1



„ELECTROPHOR”,

întinerire și prelungirea vieții prin aparatul original american electro-medical, spre folosința proprie.

Electricitatea este viață!

Toți oamenii slabi nu-i putem îndestul sfătui să folosească acest aparat electric, de oare-ce electricitatea întărește nervii, renouă sângele, agerește auzul, contribuie la activitatea normală a sângelui și a sistemului nerval, previne celor mai multe boale.

Așa vestește Dr. Bourg, membru al facultății medicale din Paris: nu numai podagra, reumatismul, migrașii, histeria, astma s'au vindecat în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile s'au ușurat, unde s'a folosit de geaba arta medicală, ci anumite la toate îmbolnăvirile de nervi, durere de cap, colică, tuiutul urechilor, lipsa de somn, hipohondric, în special la hemoroide, intră o ușurare ca prin farmec după câteva zile, une-ori chiar după câteva ore și cu deosebire la boala femeiești dureroase bolnavii au aflat aproape cu siguranță vindecare și ușurare și pentru femei în stare binecuvântată. Prețul aparatului mic complet 20 cor. (Numai pentru cei foarte simțitori). Prețul aparatului mare complet 30 cor. (Pentru vindecarea boalelor cerbicoase). Expedarea urmează trimițând banii înainte sau cu rambursă prin

Întreprinderea ELECTROPHOR

Budapesta VIII, strada Bezeredy 3.

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cisnădiei 14. SIBIU Strada Cisnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de **giuvaere, aur, argint și argint de China.**

== Cea mai renumită negușterie de aurării. ==

Deposit de **orologe de Geneva** de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 7-

== Serviciu real. Garanță conștientă. ==

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într'o chestiune atât de îngustă a se prezenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamărunț și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere expresă se retrimit.

Un astfel de lecuitor și curățător e institutu. special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștientitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, servii i-se întăresc, trupul intrag se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodu seu propriu de vindecare și casurile cele mai neglijate, boalele de bășică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările omaziei și ale sifilisului, boala albă, boale de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele seculare femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz de la 10 ore a m. până la 6 ore seara (Duminica până la 12 ore la amiază).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic specialist de spital. Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 34 6-



Mitin

O inovație prețioasă pe terenul
ÎNGRIJIRII PIELII,
formează

Preparatele-Mitin

pregătite după prescrierea dermatologului

Dr. JESSNER:

Cremă-Mitin

parfumată plăcut, foarte potrivită pentru scopuri cosmetice, face pielea flexibilă și elastică, nu lasă urme de grăsime. Mijloc escelent contra pielii roșie, dură, crepată. Prețul unei filigea cor. 1.50, în șatule de tinichea 40 fileci.

Pasta-Mitin

de colorarea pielii, cu deosebire se valorează pentru scutirea pielii simțitoare, iritate și aprinse. Prețul unei șatule de tinichea 40 fileci.

Pudră-Mitin

în rosa, galbin deschis și alb, cu parfum admirabil, se poartă ușor și e decent, se lipește bine, e absolut nestricăcios și corespunde cerințelor înalte ale lumii elegante de dame.

Îngheț-Mitin

(Părți constitutive: Ichtyol 5,0, Bals. peruv. 5,0, Ol. terebinth. 5,0, Menthol 3,0, Mitin pur. 22,0, Pasta Mitini 60,0). E neîncunjurat de lipsă pentru anotimpul friguros, delătură total stincul de mâncărime la degerări și le vindecă în un timp surprinzător de scurt. Prețul per tub coroane 1.40.

Să poate căpeta la 44 1-8

Gustav Meltzer, deposit-central
strada Gușteriței 25.

Parfumerie, str. Cisnădiei, edific. comandei de corp.
Filială, Piața mică 29.

Fabrică chimică **Krewel & Co.**
Köln, Eifelstrasse 33.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru
căroraț, călărit, vânat, sport și voiaj, poclăzi
și procoveturi, portmonee și bretele solide

și alte

31 3-26

articole de galanterie
cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)
permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuează prompt și conștient.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țolari) de cai și cofere de călătorie.

Nr. 221/906.

42 2-3

Edict de licitațiune.

În pădurea „Jungenwald“ a comunei **Vurpod** (comit. Sibiu), în urma concesiunii dată de în. minister reg. ung. de agricultură cu ordinațiunea Nr. 99317/901 și 19306³⁸ a. c. se vor vinde în licitație publică, împreună cu oferte închise, la casa comunală din Vurpod, în 7 Martie a. c. la 10 ore a. m. lemne pentru lucru cam de 7314.3m³ ce se pot scoate cam din 6580 bucăți de stejari nume-risați, aflați pe un teritor de 132.9 jug. cat. și 7929.0m³ lemne de foc.

Prețul de strigare este 86.120 cor.
Vadiu 8612 cor.

Oferte ulterioare nu se iau în considerare.
La ofertele în scris închise are să se

alătore vadiul prescrip.

Condițiile de licitație mai în detalii se pot vedea la subscrierul oficiu pretorial cercual, cum și la oficiul de forestierie reg. u. din Sibiu.

Nocrich (Ujegyház), la 7 Febr. 1906.

Haner m. p.,
prim-pretor.

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durera de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fl. Pentru căutare franco 95 fl. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Wienn 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; în Piața Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Tentsch; Meltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-năssse: farmacia Lederhüger; Sighișoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară pretutindenea apă de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine răsplătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimiteți sticlă cu 5 cor. 20 fl. franco. 9 6--

Trei florini

costă un pachet postal de 5 chilo bruto
rămășiță-săpun frumos sortat de

viorele, roza, heliotrop, moșus, mărgărită-rele, flori de persee etc. 275 14-15

Espedare cu rambursă prin

Întreprinderea Manhattan
Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.

Eftin de minune!

500 bucăți ou fi. 1.85.

Un orologiu eseculent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil set de cravată cu brillant-rimili; un inel aurit cu piatră imit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constătătoare din bumbi de manșeta, guler și un piept. gar. 3%, aur-dublu, 6 bucăți batiste de buzunar, gar. de în; unelte de scris elegante de nikel; o etui de oglindă de toaletă cu un peșten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legată; 12 bucăți de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut. 72 buc. peno de canoelarie engleze și încă 395 bucăți diverse, cari sînt folosite în casă, sînt gratis. Toate la oiață cu orologiul care singur prețuiește acești bani, costă numai fi. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de export

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru-ce nu convine, să trimiteți numai decât îndărăpt bani 9 1--1

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 18-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

— **contra pericolului de incendiu și exploziune,** —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— **asupra vieții omului** —

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: **83,697.147 coroane.** Capitale asigurate asupra vieții: **9,093.949 coroane**

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,858.280 c. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 c.

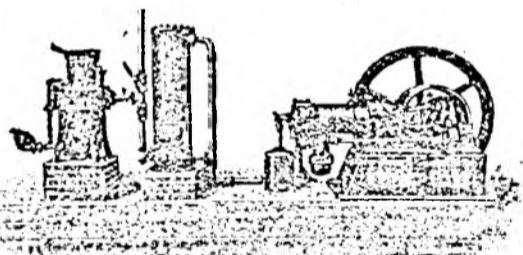
Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subșefii din toate comunele mai mari.

LANGEN și WOLF

fabrică de motoare în Viena

cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei.



Motoare originale „Otto“ și locomobile pentru benzină și petrol, cum și gaz de iluminat.

Motoare de gaz aspirator, cari se mină cu cărbuni de lemn, coacs sau cărbuni de antracit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sînt pentru minat cele mai ieftine în prezent, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1½—2½ fleri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru minatul morilor este mașina cea mai eseculentă a prezentului.

Cu deslușiri, descrieri și figuri, cum și preliminar de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașine și mori

Sibiu, Poarta-Cisnădiei.

22 8--

ste 300 de Predstineții înalte.
Prestie 30.000 motoare originale „Otto“ în minare

Condiții de plată favorabile.
Garanță deplină și serviciu culant.

Nu mai este beție

dacă folosim praful-Zoa, despre care au sosit din voie liberă mii de scrisori de mulțămire.

Praful Zoa se poate da în cafea, teie, în mâncare ori spirtuoase, fără ca să fie lipsă să știe cel-ce bea. Este absolut restricțios.

Praful-Zoa plătește mai mult decât toate vorbirile din lume despre abstenență, de oare-ce el are efectul miraculos că face nesuferite beutorului spirtuoasele.

Zoa are efect așa de lin și sigur, încât îl poate da femeia, sora sau fiica fără ca să știe cel-ce îl ia și fără să aște, că ce l-a cauzat îndreptarea.

Zoa a împecat earăș mii de familii, a salvat mii de bărbați de rușine și desonoare, cari apoi au devenit cetățeni valoroși și oameni harnici de afaceri. A condus pe mulți tineri pe calea bună la noroc și a lungit viața la mulți oameni cu mai mulți ani. Prețul unei doze îndestulătoare pentru cura deplină cor. 10. Expediție discretă, liberă de porto, cu rambursă sau trimițând banii înainte. Comandele au a se adresa la de-

positul general al

275 14-15

Întreprinderii Manhattan, Budapesta VIII., str. Bezeredy 3.

